



وہ باتیں جو آپ کو معلوم ہونی چاہئیں صنفی تفریق

5

- 1 نیو جرسی کا تفریق کے خلاف قانون (LAD) اصل یا سمجھی جانے والی صنف کی بنیاد پر تفریق و براسانی کو ممنوعہ قرار دیتا ہے، یعنی ملازمت، رہائش اور عوامی استعمال کے مقامات (وہ مقامات جو عام طور پر عوام کے لئے کھلے ہوتے ہیں) میں۔ صنفی تفریق میں صنف کے متعلق فرسودہ خیالات، صنفی شناخت یا اظہار، یا حمل یا دودھ پلانے کی حیثیت کی بنیاد پر تفریق شامل ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تمام صنفوں کے افراد، بشمول خواتین، مرد، انٹرسیکس، غیر مصدقہ صنف یا دونوں صنفوں سے شناخت نہ کرنے والے افراد سے ملازمت، رہائش اور عوام کے لئے کھلی جگہوں پر مساوی برتاؤ کیا جانا چاہیے۔
- 2 ممکن ہے کہ ایمپلائر اصل یا سمجھی گئی صنف یا صنف کے متعلق فرسودہ خیالات کی بنیاد پر ملازمت کے فیصلے نہ لے، مثلاً بھرتی یا فارغ کرنا، ترقیاں، تنخواہیں یا وظائف۔ مثال کے طور پر، ایمپلائر ولادت کی چھٹی کی اجازت دیتے ہوئے اس بنیاد پر مختلف صنفوں کے ملازمین میں فرق نہیں کر سکتا کہ بنیادی طور پر کون بچے کی نگہداشت کے لئے ذمہ دار ہے۔
- 3 مالک مکان کرایے دار کی صنف کی بنیاد پر اسے لیز دینے سے انکار، زیادہ کرایہ کی وصولی، مختلف سہولیات کی پیشکش، یا مرمت کروانے سے انکار نہیں کر سکتا۔ عوامی استعمال کا مقام صنف کی بنیاد پر سروس دینے سے انکار یا سروس یا نگہداشت کی مختلف سطح پیش نہیں کر سکتا۔
- 4 LAD میں صنف کی بنیاد پر ایسی براسانی کو بھی ممنوعہ قرار دیا گیا ہے جس سے ماحول کشیدہ ہو جائے۔ اگر کوئی ایمپلائر، رہائش فراہم کنندہ یا عوامی استعمال کا مقام ایسی براسانی کا علم رکھتا ہو یا اسے علم ہونا چاہیے ہو، تو ضروری ہے کہ وہ اسے روکنے کے لئے اقدامات کرے۔ تعصب کی بنیاد پر جنسی براسانی میں کسی شخص کی صنف کی بنیاد پر غیر مطلوب، دل شکن رویہ شامل ہو سکتا ہے، جیسے کوئی رفیق کار جو مسلسل عورتوں کے متعلق تکلیف دہ تبصرے کرتا ہو۔ اس میں جنسی براسانی بھی شامل ہو سکتی ہے - مخالف، توہین آمیز یا دھونس جمانے والے تبصرے؛ غصہ دلانے والے اشارے، مرضی کے بغیر جنسی رابطہ، یا غیر مطلوب جنسی طور پر ذومعنی زبان۔
- 5 ایمپلائر، مالک مکان یا عوامی استعمال کا مقام کسی ایسے شخص سے بدلہ نہیں لے سکتا جو ان حقوق یا LAD کے تحت کوئی دیگر حق استعمال کر رہا ہو یا استعمال کرنے کی کوشش کر رہا ہو۔

مزید جاننے یا شکایت درج کروانے کے لئے NJCivilRights.gov پر جائیں یا [1.833.NJDCR4U](tel:1.833.NJDCR4U) پر کال کریں



NJ Office of the Attorney General

NJCivilRights.gov



DIVISION ON
NJ CIVIL RIGHTS
@CivilRightsNJ #CivilRightsNJ #StandUpAgainstHate



04/09/21